

CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública
 Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

ANO XXXVII — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 3 de Junho de 1956 — Sta. Catarina — N. 1.893

Gerencia:
 Rua Ml. Deodoro N. 210
 Telefone N. 239 - C. Postal 19
 JARAGUÁ DO SUL
 Santa Catarina
ASSINATURA ANUAL
 Cr\$ 50,00

Habeas Corpus para o Sr. Artur Müller

Por unanimidade de votos do Tribunal de Justiça

FLORIANÓPOLIS, 30. — Tribunal de Justiça, em sessão plena hoje realizada concedeu a ordem de «habeas corpus» requerida por Artur Müller, diretor do «Correio do Povo». A decisão foi por unanimidade.

Nota da redação. Em seus números de 23 de Dezembro de 1955 e 1.º de Janeiro deste ano, este jornal publicou, sob a responsabilidade do seu diretor, severas críticas a atuação das autoridades e policiais em Jaraguá.

Com esses comentários achou-se injuriado o dr. Juiz de Direito da Comarca, que pensando tolher a liberdade de crítica da imprensa, apresentou denuncia contra o sr. Artur Müller ao sr. General Executor do Estado de Sítio. Este, por intermédio do seu Delegado nesta zona, sr. Comandante do 13.º B. C., devolveu o processo dizendo nada ter com o assunto. Não satisfeito foi tudo remetido ao Colendo Tribunal de Justiça, que também devolveu a papelada ao dr. Juiz. Mandou este então que o então Promotor dr. Santiago apresentasse queixa crime contra o autor dos comentários. O dr. Santiago excusou-se por motivo de foro íntimo. O dr. Juiz que a todo transe queria processar o nosso diretor e fechar a boca de um jornal livre, nomeou promotor ad hoc, para dar queixa o dr. Plínio

Moreira, então advogado aqui. Este também se excusou, alegando ter que transferir residência.

Por último o dr. Juiz baixou portaria determinando ao advogado dr. Arquimedes Dantas, para como promotor ad hoc apresentar a queixa. Apresentada esta foi designado o dia 12 do corrente para o interrogatório do réu. Citado, o sr. Artur Müller requereu ao Tribunal de Justiça do Estado uma ordem de «habeas corpus», tendo sido avocado o processo na segunda-feira. Já na quarta-feira reuniu-se o Colendo Tribunal e, em sessão plena, por unanimidade de votos, concedeu a ordem, por dois motivos principais: primeiro por ilegitimidade do Promotor e segundo por decadência do direito de queixa.

GRAVES Acontecimentos no Rio

Verdadeira revolta popular, contra os aumentos de preços

Quarta-feira última verdadeiro pânico assaltou a Capital Federal, os estudantes iniciaram uma série de comícios contra a alta dos preços dos bondes e transportes coletivos. Aos estudantes uniu-se o povo e diversos parlamentares.

Eleições municipais na Itália

MILÃO, 29 — São os seguintes os resultados definitivos das eleições municipais para a cidade de Milão: Democratas Cristãos . . . 261.610; Comunistas 158.818; Socialistas 173.811; Socialistas Democráticos . . . 103.174; Liberais 53.501; Monarquistas Nacionais 35.175; Monarquistas Populares 10.577; Movimento Social Italiano 50.826 e Diversos 18.551.

É muita batata

Rio, 29 — A COFAB recebeu do norte do Paraná 700 toneladas de batatas, que serão vendidas ao povo por preço abaixo do existente no mercado.

Quase três milhões de cruzeiros a safra de arroz

Foi estimada em . . . 3.919.862 toneladas a safra de arroz, relativa ao ano de 1955, contra 3.566.858 em 1954, registrando, em consequência, um aumento de 553.024 toneladas.

O valor do produto, que foi de Cr\$. . . 15.396.878.000,00 em 1954, passou para Cr\$. . . 18.323.745.000,00 no ano passado. Quanto à área cultivada, os dados acusam 2.425.277 hectares em 1954 e 2.491.481 em 1955.

Os maiores produtores de arroz do país são: São Paulo, 1.100.562 toneladas; Rio Grande do Sul, 858.675; Minas Gerais, 681.833; Goiás 376.968; Maranhão, 255.708; Santa Catarina, 91.227; e Mato Grosso, 87.768.

Em todos esses Estados a safra do ano passado ultrapassou a de 1954, sendo para salientar o acréscimo ocorrido em São Paulo, 205.644 toneladas.

Quanto à produtividade, o maior índice pertence ao Rio Grande do Sul, com 2.841 quilos por hectare. Em segundo lugar figura Santa Catarina, com 2.276, e em terceiro Sergipe, com 2.029 quilos.

LOCAIS

Câmara Municipal. Sob a presidência do sr. Ney Franco e com a presença dos vereadores João J. Bertoli, Fidelis Wolf, José Pasqualini, Artur Müller, Augusto Silvio Prodoehl, Erich Batista, Durval Marcatto e Raimundo Emmendoerfer, realizou-se mais uma reunião da Câmara Municipal. Lida e aprovada a ata, pediu a palavra o sr. José Pasqualini, que dirigiu um apelo ao sr. Prefeito Municipal solicitando determinar a cobertura da ponte "Rio Novo" e mais rigorosa fiscalização nos pombeiros de cereais e aves cuja maior parte não pagam impostos e prejudi-

cam assim o comércio estabelecido e honesto. O sr. João José Bertoli, secundou o orador nas suas considerações, pedindo externar a medida de fiscalização aos mascates que impunemente viajam pelo interior do município impingindo suas mercadorias aos moradores.

Na ordem do dia foi concedida a licença de 30 dias ao sr. Artur Müller, sendo convocados os suplentes Francisco Mordock e Martim Hauck.

Em seguida foi aprovado o projeto de lei que concede isenção de emolumentos e taxas as plantas de construção da Igreja Luterana de Rio da Luz. Passou então a discussão o projeto de lei que isenta a Fabrica de Bolsas Capri do pagamento dos impostos municipais. Fez uso da palavra o sr. Emmendoerfer que manifestou-se favorável a concessão. Com a palavra o sr. Artur Müller esse sustentou o parecer da comissão de Legislação e Justiça, que foi baseado na informação do sr. Prefeito Municipal, de que a referida fabrica alem das bolsas fabricava também cintos e chapéus de palha, produtos já fabricados no município. O sr. José Pasqualini propunha a verificação do assunto no que foi secundado pelo sr. Erich Batista, que pediu fosse nomeada uma comissão para verificar se de fato a fabrica tinha patente de invenção dos produtos que fabricava, como alegara o sr. Durval Marcatto. Contra isso insurgiu-se o sr. Marcatto, que declarou que a informação do sr. Prefeito era capciosa e que uma vez que a questão estava nesse ponto, ele iria votar também pela aprovação embora fosse sócio da firma beneficiada.

NEY FRANCO

Dia 8 vê passar mais um aniversário natalício o sr. Ney Franco, ilustre Presidente da Câmara Municipal e serventuário da Justiça nesta comarca.

Elemento de um largo prestígio político e de grande destaque social, receberá ele as justas felicitações de seus inúmeros amigos.

O «Correio do Povo» também lhe envia os melhores votos de felicidades.

Regresso de Veloso e Lameirão

RIO, 28 — O major Paulo Vitor, o capitão Lameirão e o sargento Guenther, implicados no episódio de Jacaracanga e que acabam de ser beneficiados pelo projeto de anistia, regressarão a esta Capital pro-

cedente da Bolívia, onde se encontram refugiados, na próxima quarta-feira, viajando em avião da Cruzeiro do Sul, devendo chegar ao aeroporto Santos Dumont por volta das 15 horas.

CONVITE

A Comissão Central Pró-Construção da Nova Matriz, com a aprovação do sr. Bispo Diocesano, convida os fiéis católicos para participarem da solene despedida da Igreja de S. Sebastião, a realizar-se no dia 3 de junho próximo, domingo.

PROGRAMA

As 15 horas — Sermão de despedida Procissão com as imagens obedecendo ao seguinte itinerário: Rua Mal. Deodoro, Avenida Getúlio Vargas, Rua Pe. Franken, Rua Presidente Epitácio Pessoa, Rua Mal. Floriano até o Salão Cristo Rei.

ORDEM DA PROCISSÃO: Ginásio com a Imagem de São Luís; Colégio Divina Providência e G. E. Abdon Batista com a Imagem de Santo Antônio; Filhas de Maria e moças, Congregados Marianos e moças com Nossa Senhora; Apostolado e senhoras com o Sagrado Coração e Senhor Morto; Operários com São José; Fabriqueiros e Zeladores com São Sebastião; Homens em geral. Encerramento: Benção da nova Matriz Provisória e benção com o Santíssimo Sacramento.

Segunda feira, dia 4: Início das Missas e atos religiosos no Salão Cristo Rei, transformado em Igreja provisória.

Jaraguá do Sul, 31 de Maio de 1956.

Pela Comissão: Pe. Orlando dos Passos Kleis Vigário

Escola de Engenharia de Joinville

Respondendo ao apelo feito pela Câmara Municipal de Jaraguá, o sr. Governador do Estado enviou ao sr. Ney Franco, Presidente do Legislativo o telegrama seguinte:

Florianópolis, 28 — Acolhendo com simpatia sugestão ser localizada em Joinville Faculdade de Engenharia, informo que assunto será considerado época oportuna. Atenciosas saudações. (a) Jorge Lacerda - Governador.

SENSACIONAL!

Dia 10 de Junho Grande Show e Baile

no Clube Atlético Baependi COM AS FAMOSAS ORQUESTRAS ARGENTINAS DA Rádio El-Mundo DE BUENOS AIRES E EXCLUSIVOS DISCOS COLUMBIA E ODEON

"Típica de Alfredo de Franco"

"Jazz Espetáculo Los Colegiales"

O projeto foi rejeitado por não alcançar os dois terços exigidos pela Lei Organica dos Municípios.

Esfaqueou o sogro. Em Retorcida, o individuo João Silva, esperou seu sogro Orestes Gadotti na rua e esfaqueou-o, procurando cortar-lhe o pescoço.

A vitima foi recolhida em estado grave ao Hospital São José, onde compareceram os snrs. Tenente Garcia, delegado de policia e Osni Müller escrivão, afim de procederem ao exame legal.

O agressor que tem péssimos antecedentes fugiu.

(Cont. na última página)

Camara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 28-2-56

Aos 28 dias do mês de Fevereiro do ano de mil novecentos e cinquenta e seis, pelas sete horas na sala do Forum, no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os snrs.: Ney Franco, Fidelis Wolf, João Lucio da Costa, José Pasqualini, Artur Müller, Mario Nicolini, Augusto Silvio Prodoehl e Durval Marcatto. Constatada a presença de número legal, o snr. presidente declarou aberta a sessão, ordenando ao snr. secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior. Após lida e discutida foi a mesma aprovada sem emenda pelo que passou a ser assinada p/ mês. O expediente conistou: Recurso de Octacilio P. Ramos, sendo o mesmo encaminhado à Comissão de Legislação e Justiça. Requerimento da Companhia Telefonica Catarinense, enviado à Comissão acima citada. Of. cir. n. 1, da Câmara Municipal de Laguna; Of. n. 62/56 da Câmara Municipal de Porto União. Oficio-cir. da Câmara Municipal de Lages. Of. cir. da Prefeitura Municipal de Indaial. Of. n. 151/56 do Tribunal de Contas do Estado. Of. n. 58/56 do snr. Ten. Manoel Carvalho Lopes. Requerimento de Alidio Floriani, enviado à Comissão de Legislação e Justiça. Foi dada livre a palavra fazendo uso da mesma o snr. João Lucio da Costa, dizendo ser indiscutível partidário político, que sempre combateu até mesmo os de seu partido, para que se armonizasse este clima político existente no municipio, mas diz estar vendo que o snr. Prefeito Municipal não está fazendo a este trabalho uma vez que estão se avolumando nesta Câmara recursos de atos administrativos do executivo, vindo daqueles que não leem pela cartilha politica do snr. Prefeito, por ter exonerado funcionários mais competentes que ele próprio e outros atos. Como lider udenista lançou um apelo aos demais pares, para que tomem as providências necessárias. Refutando as palavras do orador, o sr. Marcatto deixou saliente, que o executivo não visa partido e sim por haver funcionários em demazia. Ao que o snr. Costa apartando-o, esclarecendo que para dar exemplo, devia ele também exonerar alguns funcionários das ostes do Partido Social Democrático. Sendo que o snr. Marcatto afirmou que se necessário for ele assim o fará. Com a palavra o snr. Artur Müller, solicitou que os vencimentos exiguos de Cr\$ 1.500,00, não dão sequer para os funcionários viverem. Pois, que, da receita de Cr\$ 5.556.000,00, podem perfeitamente serem destacados dezoito por cento, para o funcionalismo. Requereu o snr. Marcatto a seguir, que constasse em ata gastar a Prefeitura a quantia de Cr\$ 2.400,00 com os funcionários, exclusive os professores. Passou-se á Ordem do Dia: foi lido o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao projeto de lei n. 8. Com a palavra o snr. Marcatto, disse haver politica no ato da Comissão de Legislação e Justiça e da Câmara, rejeitando o projeto n. 8; com objetivo de prejudicar a administração do atual prefeito. Com a palavra o snr. João Lucio da Costa, disse que não se procurava fazer politica no caso em tela, mas sim, tratar-se de disposição legal que determina a cobrança de multa á todos aqueles contribuintes que não pagaram os impostos devidos no tempo pré estabelecido. Esclarece o snr. Artur Müller a seguir que a dispensa de multas provenientes de pagamento atrasado de impostos só é viável, quando então deve o contribuinte individualmente requerer à Câmara, a dispensa de multa, mas não como agora se afigura com o projeto de lei n. 8 que pretende a dispensa de multa em "massa". Os contribuintes que não pagaram seus impostos no tempo devido não o fizeram porque não quiseram. Diz o snr. João Lucio da Costa, que este projeto de lei visa beneficiar exclusivamente os partidários do snr. Prefeito Municipal e o prejuizo dos seus adversários, pois que na resolução amigável da divida ativa iria dar preferência aos seus correligionários já que estaria no livre arbitrio do Poder executivo a concessão de tal medida. Passou-se em seguida a leitura do parecer da Comissão de Legislação e Justiça referente ao recurso para a Câmara Municipal do snr. Paulo Moretti, exonerado das funções de inspetor escolar municipal. Pede o snr. Artur Müller o processo, e com ele em mãos disse que, como o relator do projeto havia sido criado o cargo de inspetor escolar pela lei n. 11 de 25 de Outubro de 1955, para que as escolas e jardins de infância existentes no municipio tivessem efetivamente uma inspeção periódica e eficiente já que o inspetor escolar estadual então encarregado de inspecionar as escolas municipais, não vinha satisfazendo pois que nem as escolas estaduais inspecionava devidamente; Que o snr. Prefeito Municipal dizendo não ser competente o snr. Paulo Moretti, para aquela função, vinha desprestigiar o maior educandário do municipio já que Paulo Moretti, além de ter o curso ginásial completo, ser aluno da Escola Técnica de Comércio é secretário do Ginásio São Luiz. O ato do snr. Prefeito Municipal não visa economia para o municipio, nem mesmo a incopetência do exonerado, mas sim uma mesquinha perseguição politica. Posto em votação o parecer foi aprovado por maioria em primeira discussão o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao projeto de lei n. 7. Aprovado por unanimidade de votos em 1a. discussão o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao requerimento n. 1. Lido o parecer da mesma Comissão, referente ao recurso enviado a esta Casa, por Elisabeth R. Gressinger. Posto em votação, obteve

Empr. Su Brasileira de E eticidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta treguezia mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e fins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOZOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade. Contadores GE a prazo.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza a qualquer pedido de instalação de luz e força.

POMADA
MINANCORA
NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

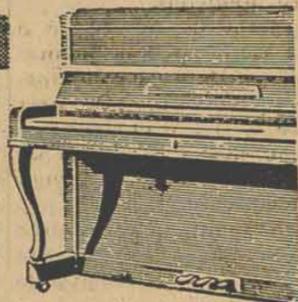
antes de comprar um piano...

ouça um **Schwartzmann**

o melhor som no móvel mais atraente!

● Apresenta 88 notas, 3 pedais, cordas cruzadas e chapa de metal. Diversos modelos e vários preços. Ouça uma demonstração sem compromisso.

REVENDEDOR AUTORIZADO



Casa Lothar Sonnenhohl

OS QUAIS V.S. PODE ADQUIRIR PELO PREÇO DE FÁBRICA

CLINICA DENTÁRIA — RAIOS X
Dr. Osny Cubas D'Aquino

CIRURGIÃO DENTISTA

CLINICA - CIRURGIA BUCAL - PRÓTESE
Tratamentos de canaes sob controle radiográfico
Modernas pontes móveis em micronium e ouro platinado
HORÁRIO

MANHÃ - das 8 às 12

TARDE - Atende com horas Marcadas

Residência e Consultório ao lado da Prefeitura Municipal — Fone 220

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

a palavra o snr. Artur Müller, dizendo abster-se de votar por ser ato de seu relatório. Sendo que o snr. Marcatto exigiu constar em ata seu voto nominalmente contrário. Ao que o dito parecer foi aprovado por maioria. Lido o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao requerimento n. 5. Com a palavra o snr. João Lucio da Costa, pediu a presidência, que o projeto fosse encaminhado à Comissão de Finanças e Orçamento. Sendo que o snr. presidente deferiu o seu requerimento. Da parte do snr. Marcatto, foram solicitadas providências afim de que não fossem retirados documentos da Secretaria da Câmara. Pedindo também informação, aonde é que se acha o requerimento pedindo isenção de impostos á Fábrica de Bolsas Capri. Ao que o snr. Presidente esclareceu, que somente quem retira documentos são os membros das Comissões Técnicas, afim de exararem seus pareceres. E que o requerimento citado, encontra-se ainda esperando informação pedida ao snr. Prefeito, sendo que esta será novamente renovada. Com a palavra o snr. Augusto S. Prodoehl, requereu fosse consignado em ata um voto de congratulações ao snr. Dr. Luiz de Souza, sendo que por intermedio do mesmo, Jaraguá teve o prazer e a honra em ter um seu representante como lider e pessoa de confiança junto ao Exmo. Snr. Governador do Estado, e que ao mesmo fosse oficiado cumprimentando-o em nome desta Câmara. Solidarizou-se com o orador em nome da bancada udenista o snr. João Lucio da Costa. Posto em votação o seu requerimento foi aprovado por unanimidade. Nada mais havendo a tratar o snr. presidente encerrou a sessão, convocando os snrs. vereadores para a próxima á realizar-se dia 6 de Maio, com a seguinte Ordem do Dia: Trabalho das Comissões. Faltaram á presente os snrs.: João José Bertoli, Erich Batista e Raimundo Emmendöerfer.

Sala das Sessões, em 28 de Fevereiro de 1956.

(ass) NEY FRANCO
JOÃO JOSÉ BERTOLI
FIDÉLIS WOLF

Proibição

Proibimos a caçada em nossos terrenos sitos em Estrada Caimão, Bela Vista e Ribeirão Grande. Não nos responsabilizamos pelo que possa acontecer aos que teimarem em desobedecer esta proibição.

João Lorenzi, Vicente Garcia, Luiz Floriani, Hilário Floriani, Alvaro Floriani, Manzueto Melquioreti, Egidio Floriani, José Fontana, Alberto Fontana, Antonio Floriani, Angelo Lunelli, Reinaldo Lunelli, Alfredo Pizysing, Clemente Catoni, Teodoro Krüger, Celeste Alquini, Tobias Alquini e Alindo Schiochet.

Proibição

Proibo terminantemente a entrada de pessoas estranhas em meu terreno afim de caçar, tirar palmitos e cipós.

Não me responsabilizo pelo que possa acontecer aos infratores da presente proibição.

Jaraguá do Sul, 30/5/56.
ERNESTO LESSMANN

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA

de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos á preços vantajosos
Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciências Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessoa n. 206 (ex-residência de dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 às 12 e das 15 as 18 hs.

— Atende chamados de dia e a noite —

AS PILLULAS DO ABBADE MOSS
SÃO INFALLIVEIS
Na prisão de Ventre e nas molestias do FIGADO ESTOMAGO INTESTINOS
Fastios, Azia, Vomitos, Pesadelos, Indigestões, Colicas do Fígado, Gases, Digestões Penosas, Dores no Estomago, Máo Hálito, Retenção de Bilis.
Vende-se em toda parte.

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecqueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo Ilustrado

Leopoldo Seidel

Corupa

POSTO BEYER

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158
JARAGUÁ DO SUL — STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.

Lubrificação-carga de Baterias etc.

CONSERTO — REFORMA E RETIFICAÇÃO DE AUTOMÓVEL E CAMINHÃO.

SERVIÇO RÁPIDO E GARANTIDO

ESPORTES

Dia do Colono

Por **J. ANDRADE**

Confirmada a Escrita Vitória do Baependi no "Dia do Futebol"

Caíu o Acaraí por 3 x 1 — Renda — Outras Notas

Como é do conhecimento público, este ano a Federação Catarinense de Futebol, iniciou a realização do "Dia do Futebol" em todas as Ligas regionais do Estado, mandando disputar duas partidas entre os quatro primeiros colocados no campeonato findo. E em obediência a resolução da mentora máxima dos esportes catarinenses, tivemos então em nossa cidade a disputa do clássico Baependi x Acaraí e na vila de Corupá o prêmio que reuniu Operário Ferroviário e Estrela, que terminaram com as vitórias do tri-campeão da cidade e dos corupaenses pelas contagens de 3 x 1 e 2 x 1, respectivamente. Entretanto nossa reportagem somente teve oportunidade de assistir o desenrolar do prêmio disputado na rua Abdon Batista, e sobre este encontro vamos tecer nossas considerações. Inicialmente devo dizer que o público jaraguense parece não acreditar mais no possível êxito dos jogos entre os dois rivais da cidade, e a prova desta afirmativa todos veem através das arrecadações irrisórias, como foi o caso de domingo último quando a renda não chegou a atingir a casa dos dois mil cruzeiros. E este desinteresse do público é plenamente justificável, pois como todos sabem as vitórias do Baependi sobre seu tradicional adversário tem sido quasi constantes, pois si não me falha a memória há mais de três anos que o clube da rua Marechal Deodoro não consegue vencer os azurrais, e ainda se isso não bastasse, vamos encontrar o fato de o Acaraí não procurar armar na verdade um bom quadro que possa evidentemente lutar de igual para igual com o Baependi, para assim inflamar o torcedor e consequentemente atraí-lo aos gramados. Tenho certeza todavia, que se isso acontecer teremos novamente grande público nos jogos entre os leais rivais, voltando em consequência as belas arrecadações, de tempos atrás. Com referência ao prêmio em si, muito embora faltasse ao Acaraí mais espírito de luta, não chegou praticamente a decepcionar, pois apresentou alguns lances de boa técnica. Entretanto a bém da verdade somos forçados, e nisso não vai nem um pouco menos preço ao Acaraí, a afirmar que o Baependi foi indiscutivelmente mais quadro durante todo o transcórre do prêmio, daí sua vitória ter sido justa sob todos os sentidos. Desde o início via-se um melhor entrosamento dos homens azurrais, ao passo que o Acaraí manobrava relativamente bem no ataque, sem contudo procurar os lances de penetração na área adversária mas por seu turno a defensiva colorada claudicava a olhos vistos permitindo ao ataque baependiano desfrutar de excelentes situações, mas este igualmente não soube aproveitar as inúmeras chances conseguindo na primeira fase somente a vantagem por um ponto. Veio a segunda etapa e já aos 13 minutos Janot aumentava para dois o marcador completando de cabeça um bom passe de Guido. Encetou então o Acaraí uma reação chegando a assinalar seu tento de honra por intermédio de Tião e parecia que daí por diante o prêmio iria endurecer, mas ficou somente da impressão pois minutos após Hamilton recebendo sob medida um precioso lançamento de Guido fuzilou para marcar o terceiro tento baependiano. Daí para a frente o Acaraí nada mais fez de útil ao passo que os azurrais esperavam somente o final do encontro já que o adversário na verdade não mais o ameaçava. O Baependi quasi ao final do prêmio ainda marcou seu quarto tento, quando Nut-

zi cobrou um escanteio na esquerda e a pelota penetrou direta no arco, num legítimo "goal olímpico", mas o árbitro preferiu anular alegando falta de Hamilton sobre o arquiri, com que em absoluto não concordo. Assim a partida chegou a seu final com a vitória justa do Baependi pela contagem de 3 x 1, mantendo assim uma velha escrita que para o êxito do nosso futebol deve ser quanto antes quebrada.

OUTROS DETALHAES

Local: Rua Abdon Batista -

1º tempo: Baependi 1 x 0 - Final: Baependi 3 x 1 - Marcadores: Hamilton 2 e Janot para os vencedores e Tião para os vencidos - Juiz: Georg Frederico Doster - Renda: Cr\$. 1.745,00 - Quadros:

C. A. BAEPENDI: Rolli, Piazzera e Jorge; Americano, Zico e Schwerdtner; Guido, Nutzi, Janot, (Piske), Hamilton (Manfredo) e Turibio.

S. D. ACARAI: Cascudo, Vergundes e Levinos; Velho, Aliberto (Alarico) e Abel; Arthurzinho, Tião, Samir, Lalú e Alarico (Fachini).

Derrotado o América

C. A. Baependi 1 x América F. C. 0

Face ao adiantado da hora não nos é possível nesta edição, apresentar nossas considerações em torno da sensacional vitória do campeão jaraguense sobre o esquadrao do América F. C. de Joinville, o que prometemos entretanto fazê-lo na próxima semana.

Eis apenas os detalhes técnicos:

Local: Rua Abdon Batista
1. tempo: Baependi 1 x 0
Final: Baependi 1 x 0
Marcador: Turibio
Renda: Cr\$ 5.600,00
Juiz: Luciano Silva com irri-
tante atuação.

Quadros: C. A. BAEPENDI: Gaulke, Piazzera e Jorge; Tarranto, Americano e Schwerdtner; Guido, Nutzi, (Zico), Janot, (Chadeco), Hamilton e Turibio.
AMÉRICA F. C.: Bosse, Mazico e Antoninho; Iracino, (Nilton) Souza e Ibrahim; Gai-vota, Maneco (Zabot), Bastinho, Euclides e Izidoro.

Operário Ferroviário 2 X Estrela 1

1. tempo: Ferroviário 1 x 0 - Final: Ferroviário 2 x 1 - Marcadores: Dori e Bagé para os vencedores e Zanghelini para os vencidos.

Juiz: Antonio Smeha
Renda: Cr\$ 595,00
Quadros: OPERÁRIO FERROVIÁRIO - Attú, Abilio e Borris; Gerson, Horavio e Airton; Reis, Bagé, Tião, Silva e Dori.

ESTRELA: Osni, Oswaldo e Alcides; Getulio, Valério e Renato; Nique, Dalmo, Zanghelini, Daniel e Lile.

MOTOCICLETA

Vende-se uma WANDERER, 2 1/4 H. P. Retificada, com pintura nova.

Trelar nesta Gerencia.



Agradecimento

Ainda consternados com o falecimento de nosso querido pai, sôgro e avô

AUGUSTO KONELL

ocorrido no dia 20 de Maio p.p., a família enlutada vêm agradecer a todos que lhes prestaram seu auxilio durante o transe por que passaram.

Especial agradecimento ao Rev. Sr. Pastor Gehring pelas palavras consoladoras proferidas no lar e no cemitério.

Agradecemos também ao coro da nossa igreja, como a todos que acompanharam nosso querido falecido a sua última morada.

Barra do Rio Cerro, 24 de Maio de 1956.

A Família enlutada

Dr. Waldemiro Mazurechen

CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pessoa N.º 704

(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças
- Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas
- Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização
- Raios Intra-vermelhos e azuis.

FARMACIA "SCHULZ"

— JARAGUÁ DO SUL —

Medicamentos e Perfumarias

Simbolo de Honestidade

Confiança e Presteza

A que melhor lhe atende

e pelos menores preços

80º. Aniversário da Fundação de Jaraguá do Sul Em 22 de Julho de 1956

Comissão dos Festejos

Ney Franco, Presidente da Câmara Municipal

Dr. Luiz de Souza, Deputado Estadual

Artur Müller, Presidente da Associação Rural

Presidente de Honra - Dr. Lauro Fortes Bustamante, Dir. Fomento Animal

Presidente, Arnaldo Schulz

Vice-Presidente, Albano Kanzler

Secretário, Eugênio V. Schmoedel

Tesoureiro, Lourenço Gressinger

MEMBROS

João Lucio da Costa, Dr. Murillo Barreto de Azevedo, Mario Nicolini, Sergio Thomsen, Fidelis Wolf, Ricardo Buerger, Francisco Modrock, Willy G. Gessner, Augusto Silvio Prohdel, Guilherme Schuenke, Otaviano Tissi, Emilio Meier, Alvinio Hadlich, Alvinio Schmauch, Alfredo Bruch, Ary C. Fruet, Alexandre Haacke, Henrique Jacobi, Artur Günther, Paulino Pedri.

Relação dos Prêmios

da grande rifa em benefício da Associação Rural de Jaraguá do Sul

a ser extraída em 22 de Julho de 1956 — Preço do bilhete Cr\$ 20,00

- 1 - Uma Novilha Jersey, doação do exmo. sr. Governador Jorge Lacerda
- 2 - Um potrinho de 2 anos, doação do Dr. Murillo Barreto de Azevedo
- 3 - Prêmio Segredo - doação do Dr. Mario Bruzza - Secretário da Agricultura
- 4 - Um Arado Rud Sack - da Associação Rural
- 5 - Prêmio Segredo - Doação do Dr. Lauro Bustamante, dir. Fomento Animal
- 6 - Uma Carpinadeira, doação do sr. Ervino Menegotto
- 7 - Uma caixa de Champagne, doação do sr. Max Wilhelm
- 8 - Uma porca Duroc Jersey
- 9 - Um Moinho quirera Marumby, doação de Müller Irmãos Ltda. - Curitiba
- 10 - Um Moinho quirera, doação do Com. Ind. Germano Stein S. A. - Joinville
- 11 - Um Moinho quirera, doação da Metalurgica Timboense S. A. - Timbó
- 12 - Um Moinho quirera, doação da Empr. de Transp. Frenzel S. A. - Jaraguá
- 13 - Um Moinho quirera, doação da Cervejaria Catarinense S. A. - Joinville
- 14 - Um Moinho quirera, doação do Com. e Ind. W. Raduenz S. A. - Jaraguá
- 15 - Um Pulverizador "Pampeo", doação das Ind. Reunidas Jaraguá S. A.
- 16 - Um Pulverizador "Pampeo", doação das Ind. Reunidas Jaraguá S. A.
- 17 - Um Traçador "Loyd", doação de Milton Bardal & Cia. Ltda. - Curitiba
- 18 - Uma lata de "Café Bauer", doação de Alberto Bauer
- 19 - Uma Máquina de moer carne, doação de Mahnke & Cia. - Jaraguá
- 20 - Um Debulhador de Milho, doação de Roeder S. A. - Com. e Ind. - Jaraguá
- 21 - Um Debulhador de Milho, doação da Cerv. Catarinense S. A. - Joinville
- 22 - Um Regador, doação de Alfredo D. Janssen
- 23 - Um Album, doação da Sociedade Gráfica Avenida Ltda.
- 24 - Uma garrafa Wihski House, doação de Leopoldo Doering
- 25 - Um Jogo Ferramentas, doação de Pedro Rengel
- 26 - Um Aparelho de fazer Café, doação de Waldemiro Schmitz
- 27 - Um Leitão, doação de Adolfo Bruch
- 28 - Um Plantador, doação de Imp. e Exp. Freitag Ltda. - Blumenau
- 29 - Um Alfange, doação de Alexandre Haacke
- 30 - Um Saco Adubo, doação de Buschle & Lepper Ltda. - Joinville
- 31 a 33 - Um Sc. Ração Balanceada, doação dos Moinhos Riograndenses - Jv.
- 34 - Um Aplicador "Blemco", doação de Blemco S. A. - Porto Alegre
- 35 - Uma Máquina de fabricar torrões para plantas, doação do Dr. J. C. Horta Barbosa, diretor do Acordo Florestal
- 36 a 40 - Um Porquinho de raça - Centro Agropecuário "João Oleophas"
- 41 a 42 - Quatro maços pregos, doação de J. Luiz Foerster S. A. - Curitiba
- 43 - Uma Semeadeira Dupla, doação da Fed. Catarinense das Ass. Rurais
- 44 - Prêmio Segredo, doação do Posto Beyer
- 45 a 49 - Um casal de Marreco "Pequim"
- 50 a 55 - Duas Galinhas "New Hamphsyre"
- 56 - Uma Polvilhadeira
- 57 - Um Nivel "Canário"
- 58 - Um Moinho de Café
- 59 - Um Balde Zinco
- 60 - Uma Máquina para plantar, doação de Carlos Schneider & Cia. - Joinville
- 61 - Um Machado "Colins"
- 62 - Duas Foices "Tupi"
- 63 - Uma caixa Aguardente "Rubini" doação de Rubini Irmãos
- 64 - Uma Batedeira de Manteiga, doação de Ricardo Wendorff
- 65 - Uma Tina, doação de Ricardo Wendorff
- 66 a 70 - Um casal de Frangos "New Hamphsyre"



Agradecimento

Profundamente consternados comunicamos a todos os nossos parentes, amigos e conhecidos, o falecimento de meu querido esposo, nosso pai, avô e sogro

Carlos Sbardelatti

ocorrido no dia 30 de maio p. p., com a idade de 64 anos.

A família enlutada vem por meio deste externar os seus sinceros agradecimentos as pessoas amigas e vizinhas que enviaram flores e corôas e acompanharam o querido falecido até a sua última morada.

Agradecem aos srs. Drs. Fernando A. Springmann e Waldemiro Mazurechen.

Especialmente ao Rev. Padre Orlando, pelas consoladoras palavras proferidas no cemitério.

Jaraguá do Sul, 1-6-56.

FAMILIA SBARDELATTI

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTE

ELEMENTOS TÉCNICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tônico dos convalescentes

Tônico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Mães que Criam, Crianças, raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

LOKALES

Hospital São José. Die Bauarbeiten des neuen Hospitals São José sind gut vorangeschritten.

Der Mittelpavillon und drei Seitenpavillons sind schon beendet, es fehlen nur noch zwei.

In dieser Woche war eine Kommission, zusammengesetzt aus den Herren Pater Orlando, Vikar der Parochie, Dr. F. Springmann, Oswaldo Heusi und Artur Müller in Florianópolis, um mit dem Herrn Gouverneur Jorge Lacerda über diese wichtige Arbeit zu verhandeln und versprach der illustre Regierungschef, die Beendigung dieses wichtigen Gebäudes wirksam zu unterstützen.

Das neue Gebäude entspricht allen Anforderungen moderner Niederlassungen der sozialen Hilfe.

Das Munizip Jaraguá benötigt ein neues Hospital, denn dem alten, abgesehen davon, dass es nicht genügend Kranke aufnehmen kann, fehlen jeglicher Komfort und die wünschenswerten Apparate fuer moderne Medizin.

In der ersten Hälfte des Julis wird ein grosses öffentliches Fest zum Besten der Arbeiten dieses Neubaus stattfinden, und wird erwartet, dass die Jaraguaenser alle mit zum vollen Erfolg beitragen.

Munizipalkammer. Es versammelte sich die Munizipalkammer, die unter anderen Angelegenheiten über folgendes beschloss: Dem Kammerrat João Lucio da Costa 90 Tage Ferien zu gewähren; Die Eingaben des Kammerrates Artur Müller wurden angenommen, betreffs der Ingenieurschule in Joinville und ein Appell an den Herrn Munizipalpräfekten, anzuordnen, mit der Reinigung des Friedhofes der Strasse Princeza Isabel in Corupá fortzufahren, da er vollkommen durch die öffentlichen Mittel aufgegeben sei.

Zur Tagesordnung wurde ueber den Gesetzesantrag betreffs der Steuerfreiheit der Taschenfabrik Capri verhandelt. Zugunsten der Konzession sprachen die Kammerräte João Lucio da Costa, Fidelis Wolf und Dorval Marcatto, letzterer nur, um Erklärungen abzugeben, da er an der Firma interessiert ist. Herr Artur Müller unterstützte seine gegenteilige Ansicht ueber die Steuerfreiheit, die sich auf die Informationen des Herrn Praefekten begründeten, das die betreffende Fabrik auch Huete und Gürtel fabriziert, welche Artikel schon andere Firmen produzieren. Bei der Abstimmung ergab es Stimmengleichheit, die der Präsident Ney Franco gegen die Konzession aufhob und die Ansicht des Berichterstatters unterstützte.

Die Kammer nahm einen Gesetzesantrag an, der einen zusätzlichen Kredit eröffnet und einen ausserordentlichen ablehnte, der anordnete, die Klausel (verba) von Cr\$ 200.000,00

des vorgesehenen Kostenanschlages fuer das munizipale Stadion zu annullieren. Der Gesetzesantrag zwecks Steuerbefreiung der Röhrenfabrik von Ana Dumke Pedri wurde angenommen. Zum Schluss verabschiedete sich Herr Kammerrat João Lucio da Costa, der in Ferien geht, von seinen Kollegen.

Emilio Stein Junior. Tiefe Bestürzung verursachte in dieser Stadt das unerwartete Hinscheiden des Herrn Emilio Stein Junior der traditionellen Jaraguaenser Familie.

Der Verstorbene erreichte ein Alter von 56 Jahren und war verheiratet mit Dona Erna, geb. Buhr.

Die Beerdigung ging von seiner Wohnung in der Rua José Bonifacio de Andrade e Silva aus zum Munizipalfriedhof unter grosser Beteiligung, die den grossen Freundeskreis kennzeichnete, dessen sich der Verstorbene erfreute.

Der trauernden Familie sprechen wir unser herzlichstes Beileid aus.

Direktorium der UDN. Am letzten Mittwoch fand eine Versammlung des Direktoriums der UDN statt, die u.a. beschloss, ihre Solidarität mit der in Joinville begonnenen Kampagne zur Gründung einer Ingenieurafakultät zu erklä-

NERVENSCHWACHE

Allgemeine Ermattung und Blutarmut finden rasche und zuverlaessige Hilfe durch einige Flaschen Arsenoferrate der Firma Boehringer Soehne-Mannheim. Arsenoferrate regt den Appetit an und wirkt Blutkörperchen bildend und nervenstärkend, Schmeckt gut und wird auch von empfindlichen Personen ausgezeichnet vertragen. Jetzt auch als Tabletten erhältlich.

PERTUSSIN

Das weltbekannte Mittel gegen Keuchhusten, Bronchialkatarrh wie alle Affektionen der Luftwege ist wieder ueberall zu haben.



Ein »Vollbad« mit Nivea erfrischt und hält die Haut geschmeidig. Wie gut, daß es Nivea gibt.



Apotheke "Schulz"

JARAGUÁ DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFUMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

ren und zusammen bei der Staatsregierung fuer die Schaffung eines Polizeidistrikts in Retorcida zu plädieren.

Er stach seinen Schwiegervater nieder. In Retorcida lauerte das Individuum João Silva seinen Schwiegervater Urestes Gadotti auf der Strasse auf und stach ihn nieder, wobei er versuchte, ihm die Kehle durchzuschneiden.

Das Opfer wurde in ernstem Zustande im Hospital São José eingeliefert, wo die Herren Leutnant Garcia, Polizeidelegado, und Osni Müller, Polizeischreiber, den Fall aufnahmen.

Der von schlechten Verfahren abstammende Täter entfloh.

Munizipalkammer. Unter dem Vorsitz des Herrn Ney Franco und in Anwesenheit der Kammerräte João J. Bertoli, Fidelis Wolf, José Pasqualini, Artur Müller, Augusto Silvio Prodoehl, Erich Batista, Durval Marcatto und Raimundo Emmendoerfer fand wieder eine Versammlung der Kammer statt. Nachdem die Akte verlesen und genehmigt war, bat Herr José Pasqualini um das Wort, der einen Appell an den Herrn Praefekten richtete, die Deckung der Bruecke "Rio Novo" zu beenden und rigoroser die Getreide- und Geflügelhandel zu fiskalisieren, deren grösster Teil keine Steuern zahlt und somit den sesshaften, ehrlichen Handel schädigt. Herr João José Bertoli bat, die fiskalischen Massnahmen weiter auf die Hausierer auszudehnen, die ungestraft durch das Innere des Munizips reisen und ihre Waren den Einwohnern andrehen.

Zur Tagesordnung wurden Herrn Artur Müller 30 Tage Ferien zugestanden, die Ersatzmaenner Francisco Modrock und Martin Hauck wurden einberufen.

Anschliessend wurde der Gesetzesantrag angenommen, der die Bauplaene der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Rio da Luz von saemtlichen Abgaben und Taxen befreit. Hierauf stand der Gesetzesantrag, der die Taschenfabrik Capri von den Munizipalsteuern befreit, zur Diskussion. Hierzu nahm Herr Emmendoerfer das Wort, der zu Gunsten der Konzession sprach. Das Wort nehmend unterstützte Herr Artur Müller die Ansicht der Gesetzgebenden- und Justizkommission, die sich auf die Information des Herr Praefekten berufen, dass die

Die UDN kämpft gegen die hohen Lensmittelpreise

Wie das Nationale Direktorium der UDN schon gegen die erhöhten Posttarife kämpfte, bestimmte es auch jetzt seine Deputierten, in der Kammer gegen die Gesetzesanträge, die die Steuermarken (selos) und die Gesundheitsmarken erhoehen, zu kämpfen.

In kurzer Zeit erhoehrte die aktuelle Bundesregierung nicht nur die Posttarife, sondern auch die Eisenbahnfrachten, die Hafengebühren, Licht, Gas, Telefone und Omnibuspassagen.

Noch immer der Brand der Staatskammer

Die Untersuchung zur Feststellung der Ursache des Brandes des Gebäudes der Staatskammer dauert an.

Nur Weniges konnte vom Archiv gerettet werden. Alleine an Schreibmaschinen wurden 34 zerstört.

Der Herr Gouverneur eröffnete einen ausserordentlichen Kredit von Cr\$ 2.500.000,00 zur Installation der parlamentarischen Arbeiten in dem oberen Teil der neuen Polizeikaserne.

Deputierter Luiz de Souza

Von seiner Reise aus Rio, wo er sich eines chirurgischen Eingriffs am Kehlkopf unterzog, kehrte der Abgeordnete Luiz de Souza zurück.

Man gewann einen und verlor einen anderen.

Die UDN verlor mit 60 Stimmen die Praefektenwahl in Canoinhas in diesem Staate und gewann die von Curitiba.

Am Sonntag findet die Wahl in Turvo und im Juni in Braço do Norte statt.

betreffende Fabrik ausser Taschen auch Gürtel und Strohhuete herstellt, welche Produkte schon im Munizip fabriziert werden. Herr José Pasqualini verteidigte die Pruefung der Angelegenheit, wobei er durch Herrn Erich Batista unterstützt wurde, der bat, eine Kommission zu ernennen, um festzustellen, ob tatsächlich die Fabrik ein Erfindungspatent der von ihr fabrizierten Produkte besitzt, wie Herr Durval Marcatto angab. Hiergegen erhob sich Herr Marcatto, der erklärte, dass die Information des Herrn Praefekten listig war und dass er, wo nun einmal die Frage an diesem Punkt angelangt sei auch fuer die Annahme stimmen wuerde, wenn er auch Teilhaber der zu begünstigenden Firma wäre.

Der Antrag wurde abgelehnt, da er nicht die noetige, vom Gesetz vorgeschriebene zweidrittel Mehrheit, erreichte.

Wahlen im Militärklub

Bei den Wahlen des Militärklubs gewann die durch den General Segadas Viana angeführte Liste, die im Inneren 4.139 Stimmen und in der Hauptstadt 2.586 Stimmen erhielt. Der Kandidat der Cruzada Democrática, General Nicanor, erhielt im Bundesdistrikt 3.777 Stimmen und im Innern 2894.

Terreno

Terreno com a área de 91 alqueires e meio distante desta cidade 17 quilômetros na estrada de Mafra Todo cercado. Contendo casa de moradia coberta de telhas, barbaquá novo, paióis, poteiros, mangueirões, chiqueiros e grande depósito para herva mate.

Servindo de ótimas aguadas. Boas pastagens. Três mil pinheiros industrializáveis e ainda outras madeiras. Muita lenha. Herval para fazer todo ano 1.500 arrobas. No mesmo terreno ainda tem 15 alqueires de terra de cultura cercado a parte.

Junto com a casa grande lavoura cercada.

Preço: 7 mil o alqueire corrido.

Informações com Alfredo Garcindo

Caixa Postal - 56 Canoinhas - S. C.

Amnestie abgelehnt

Die Bundeskammer lehnte die Proteste der allgemeinen Amnestie, die auch die Kommunisten mit einschliesst, ab. Das angenommene Gesetz erstreckt sich nur auf die vom 11. November und fortlaufend Verwickelten, einschliesslich der von Jacareacanga.

Wenn ich dich fasse...

Der Abgeordnete Castilho Cabral forderte den Kriegsminister General Lott wie folgt heraus: "Wenn Ew. Exzellenz Praesidentialist ist, wenn Ew. Exz. so viel Liebe zum Regime 1956 hat, warum lassen Sie dann nicht den Präsidenten frei regieren, warum zwingen Sie ihn immer, in Uebereinstimmung mit Ihnen zu handeln?"

Hervorragend bewährt bei:

Togal Tabletten

Rheuma Ischias Gicht Hexenschuß Nerven- und Kopfschmerzen Erkältungen - Grippe

Togal ist im In- und Ausland bewährt und anerkannt — es wirkt rasch und zuverlässig. Selbst in hartnäckigen Fällen wurden gute Erfolge erzielt. Unschildlich und gut verträglich. Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch! Togal-Tabletten sind in allen Apotheken erhältlich.

Danksagung

Gott, dem Herrn ueber Leben und Tod, hat es gefallen, unseren Lieben Vater, Schwiegervater und Grossvater,

August Konell

am 20 ten Mai, im Alter von 71 Jahren 8 Monaten und 26 Tagen, in die Ewigkeit abzurufen.

Herzlichdanken wir allen unseren lieben Nachbarn und Freunden, die uns waehrend seiner Krankheit treu zur Seite standen.

Besonderen Dank Herrn Pastor Gehring fuer seine trostreichen Worte im Hause und am Grabe. Ebenfalls danken wir unserem Kirchenchor fuer ihren Gesang, so wie allen denen, die unseren lieben Verstorbenen zur letzten Ruhe geleiteten und sein Grab mit Blumen schmueckten.

Barra do Rio Cerro, 24 de Maio de 1956.

Die trauernden Hinterbliebenen

RUDOLF
HEINRICH
GUSTAV
WILHELM
ALIDA

Ministério da Guerra

Zona Militar do Sul — 5a. R.M. e 5a. D.I. — 16a. C.R.M.

Junta de Alistamento Militar de Jaraguá do Sul

Extrato dos Deveres do Reservista

RESERVISTA:

Lê atentamente estas instruções. Elas representam o mínimo de conhecimentos sobre os teus deveres, para que não caias em grave falta e, mesmo, em crime militar, prejudicando te e ao Exército, o que é contrário aos teus sentimentos patrióticos.

O Decreto Lei n. 9.500 (L.S.M.) de 23-VII-1946, estabelece deveres aos reservistas que não poderão ser ignorados; dentre eles destacam-se os seguintes:

1.) Art. 110 — Os reservistas de qualquer categoria deverão: a) em caso de convocação, apresentar-se nos locais e dias determinados pelos Comandos competentes das Forças Armadas; b) em caso de mudança definitiva de residência, científica, ao órgão alistador mais próximo de sua residência, pessoalmente ou por escrito; c) no Dia do Reservista, apresentar-se no Posto designado.

2.) Art. 111 — Os reservistas de qualquer categoria que receberem diploma técnico ou científico em Escola de Ensino Superior, ou passarem a exercer ofício ou profissão de caráter técnico ou científico, deverão comunicar a ocorrência à Circunscrição de Recrutamento de seu domicílio.

3.) Art. 123 — Quem deixar de apresentar o Certificado de Alistamento ou Certificado de Reservista para as anotações regulamentares ou não fizer a comunicação de mudança de domicílio, ou a fizer errôneamente, pagará multa de 20 a 100 cruzeiros.

4.) Art. 124 — O reservista que deixar de apresentar-se, no Dia do Reservista, sem motivo justo, pagará multa de 50 cruzeiros.

5.) Art. 140 — Nenhum brasileiro, entre dezesseis e quarenta e cinco anos de idade, poderá, sem fazer prova de que está em dia com suas obrigações militares: a) ser nomeado funcionário público ou extranumerário federal, estadual ou municipal, ou ingressar como funcionário ou empregado em institutos para-estatais, autarquias, associações ou empresas oficiais, oficializadas ou subvencionadas ou cuja existência e funcionamento dependam da autorização ou reconhecimento pelo poder público; b) assinar contrato de qualquer natureza com o governo Federal, Estadual ou Municipal; c) obter passaporte ou prorrogação de sua validade; d) obter carteira profissional; e) obter licença para o exercício de qualquer indústria ou profissão; f) matricular-se ou prestar exame em qualquer estabelecimento de ensino.

OBS. - Com referência ao Art. 123 acima, os reservistas de qualquer classe, residentes neste Município, que ainda não tenham apresentado seus Certificados, nésta D.R. para as necessárias anotações, deverão o fazer, com a possível brevidade.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

REQUERIMENTOS DESPACHADOS

Arnoldo Schwartz Jr., bras. comer. - cancelamento impostos a que estava sujeito nesta Repartição, visto ter encerrado as atividades. Zigfredo Atanazio, bras. - licença construir fundos sua propriedade sito a rua Rio Branco, um rancho de madeira. José Rank, bras. pedreiro - licença construir mausolé na sepultura de Evelina Müller Rank, inhumada no cemitério municipal desta cidade. Eugenio J. da Silva, bras. comr. - licença para colocar mausolé na sepultura de João e Magdalena Müller; inhumados no cemitério municipal desta cidade. Guilherme Konell, bras. - licença construir casa em alvenaria, sito a estrada Rio Cerro. Carlos Kúpke, bras. licença construir um rancho nos fundos de sua propriedade, sito a rua Domingos R. da Nova. Willy Hass, bras. - licença construir casa residencial em sua propriedade, sito a estrada Rio da Luz. Rosa Bandelow, bras. - licença construir mausolé na sepultura de Carlos Bernardo Bandelow, inhumado no cemitério de Corupá. Waldemar Schulz, bras., funcionario municipal - exoneração do cargo de professor. Arno Stein, bras. - licença construir casa de madeira em sua propriedade, sito a estrada Três Rios do Norte. Alice Pedri, bras., professor - 90 dias de licença para tratamento de saúde. José Albus, bras. naturalizado - licença construir um rancho com as dimensões de 13 mts², sito a rua Abdon Batista. Alvin Klitzke, bras. - Alvará de Habite-se para alugar sua casa, sito a rua Domingos R. da Nova. Tercilio Demarchi, bras. ind. - braixa dos impostos de Ind. e Profissão sobre serraria. Alfredo Levezenz, bras. - licença demolir sua casa de madeira e construir no mesmo local, sito a rua Abdon Batista Fundos. Adolfo Stein, bras. comer. - transferência dos impostos do estabelecimento comercial, adquirido de José M. da Cunha. Dorival Ferreira de Paula, bras. barbeiro - transferência dos impostos sobre barbearia, vendido para o sr. Alfredo Bock. Julio Pedri, bras. - Habite-se para sua casa, sito a rua Exp. Cabo Harry Aadlich. João Batista Rudolf, bras. ind. - licença retelhar parcialmente sua casa de moradia, bem como pintura geral e calhação. Alfredo Fischer, bras. - licença construir casa de madeira, em sua propriedade, sito a estrada Rio Cerro I. João André dos Reis, bras., funcionario municipal - 15 dias de licença para tratamento de saúde.

Despacho - Como Requer José Thomaz de Araujo Jnr., bras. comer. licença anexar em seu estabelecimento comercial, mais a atividade de madeiras por atacado. Construtora Schmidt Ltda. - registro nesta Prefeitura. Erich Johann Schweinle, bras., Instalador Sanitário - registro nesta Prefeitura e lançamento para pagamento dos impostos devido. Otocar Ricardo Hruschka, bras. - licença atravessar a estrada em frente sua propriedade com um boeiro, afim de dar escoamento as águas estagnadas.

Despacho - Deferido nos termos da informação Bernardo Meyer & Cia. - Certidão se acha-se lançado para pagamento de impostos nesta repartição e se acha-se quites com os cofres Municipais. Industria Textil Jarita S/A. - Certidão se a mesma acha-se legalmente estabelecida neste Município.

Despacho - Certifique-se Waldemar Porath, bras. - licença construir casa em alvenaria em sua propriedade, sito a estrada Ribeirão Grande do Norte. Arno Bertoldi, bras. comer. - licença reformar o telhado de um rancho existente em sua propriedade, sito a rua Presidente Epitácio Pessoa.

Despacho - Deferido Luiz Feiller, bras. viuvo - seja procedido uma vistoria por essa Municipalidade, em seu prédio sito a Av. Getulio Vargas, afim de verificar os danos causados pelo inquilino, afim de ser levado a efeito uma reforma do mesmo.

Despacho - Defiro o pedido na parte que se refere a reforma do prédio? De acordo com a informação do D S G. Quanto aos demais requisitos não é da alçada do município.

Jalille Tobias Amodio, bras. comer. - averbação em nome de sua firma, Jalille Tobias para Jalille Tobias Amodio. Despacho - Averbese Afonso Klug, bras. - licença represar parte do rio Jaraguá, afim de locomover uma olaria.

Despacho - Como requer, assinado o competente termo de compromisso.

Manoel Gonzaga dos Santos, bras. comer. - modificação das plantas de sua construção, já aprovadas pela Prefeitura.

Despacho - A vista das informações como requer Isaura Koehler, bras. professor - exoneração do cargo.

Despacho - Concedo exoneração Diretoria do Departamento do Expediente, Educação e Assistência Socirl da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 23 de maio de 1956.

JOÃO MATHIAS VERBINENN - Diretor

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

LEI Nr. 14

Concede ajutório.

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1. — Fica concedido um ajutório ao sr. Antonio Pedrotti, na importância de Cr\$. 200,00 (duzentos cruzeiros) mensais, enquanto viver.

Art. 2. — O Prefeito Municipal providenciará, oportunamente a abertura do crédito especial, para fazer face a despesa decorrente da concessão do referido ajutório.

Art. 3. — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrario.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 23 de maio de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal
João Mathias Verbinenn - Diretor do Dep. do Exp.
Ademar M. da Silva - Escriurario Z - 5.

LEI Nr. 15

Concede isenção de imposto e cancela dívida ativa.

O sr. Waldemar Grubba, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Faço saber a todos os habitantes deste Município, que a Câmara Municipal votou e eu promulgo a seguinte lei:

Art. 1. — Fica concedido a Germano Vicenzi, isenção de pagamento do imposto sobre exploração agrícola de sua propriedade rural sito a estrada Itapocuzinho, neste Município.

Art. 2. — Fica ainda cancelada a dívida ativa inscrita em nome de Germano Vicenzi, na importância de Cr\$. 188,00, relativo aos impostos sobre exploração agrícola dos exercícios de 1953 para cá.

Art. 3. — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrario.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 23 de maio de 1956.

Waldemar Grubba - Prefeito Municipal
João Mathias Verbinenn - Diretor do Dep. do Exp.
Ademar M. da Silva - Escriurario Z - 5.

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4
Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria!
Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

Dr. Murillo Barreto de Azevedo

ADVOGADO

Escritório no prédio (Á Comercial Ltda)
Rua Marechal Deodoro da Fonseca Nº. 122
Jaraguá do Sul

Celso Branco

Despachante Aduaneiro

Matriz: Rua Babington, 23
Edif. próprio - Telefone,
213 - Cx. P., 35 - End.
Tel. «Branco»

Filial: Praça General Osório, 115 - Edifício «Santa Julia» - Apart. próprio, 32
Telefone, 4773

S. Francisco do Sul - S.C.

Curitiba - Paraná

Importação — Exportação e Cabotagem — Questões administrativas

bem como todos os serviços junto à Alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritórios e técnicos.

Dispõe de pátios para depósito de madeira junto ao quadro da estação e nos trapiches de embarque da Conta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras e de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Tradição de mais de 20 anos, de serviços constantes às maiores firmas do Estado e dos estados vizinhos.

Calçados

IRGO

são os melhores e
— mais baratos —

Produtos da:

Indústria de Calçados
Gosch Irmãos S.A.

Caixa Postal, 11

- Jaraguá do Sul -

Santa Catarina

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER



Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia invalida o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

VANADIOL

O fortificante que fortifica

DR. ERICH KAUFMANN

MEDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E

CLINICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência;

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde : das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

Clinica de Olhos - Ovidos - Nariz e Garganta

DO DR. SADALLA AMIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina
Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

— JOINVILLE —

CORREIO DO POVO

ANO XXXVII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 3 DE JUNHO DE 1956 — SANTA CATARINA — N. 1.895

LOCAIS

(Continuação da 1ª página)

Diretório da UDN. Esteve reunido quarta-feira-feira última o Diretório Municipal da UDN, que entre outras deliberações resolveu dar sua solidariedade a campanha feita em Joinville para criação ali de uma Faculdade de Engenharia e pleitear junto ao governo do Estado, a criação de um distrito policial em Retorcida.

Enlace Schulz - Sonnenhohl

Realizou-se dia 26 de maio p. p., o enlace matrimonial da gentil senhorita Elvira Schulz, filha do sr. Max Schulz e de sua exma. esposa dona Sophia Schulz, residente em Joinville com o sr. Lothar Carlos Ernesto Sonnenhohl, do alto comércio local.

Ao registrarmos tão feliz acontecimento, enviamos aos nubentes os nossos votos de muitas felicidades extensivo aos seus dignos progenitores.

Aniversários. Fazem anos hoje o menino Luiz Carlos, filho do sr. Faustino Rubini; a menina Rose Mary Clotilde, filha do industrial Alfredo Langer; o sr. Aliberto Ewald e o jovem Alfredo Tomelin.

Amanhã a menina Arlete, filha do sr. Daniel Hamann. Na mesma data a sra. Amida Schiochet, esposa do sr. Hilário Schiochet.

Dia 2 fez anos a sra. Irene Hamann, esposa do sr. Daniel Hamann. Na mesma data a sra. Ana Harbs, esposa do sr. Nicolau Harbs.

Dia 5, o sr. Inácio Tomasselli; a srta. Recilvia, filha do sr. Affonso Nicoluzzi e Mario Rau, filho do sr. Waldemar Rau, comerciante em Estrada Nova.

Dia 6, a sra. Adélia Wolf Weiller, esposo do sr. José Weiller, professora em Jaraguasinho. Na mesma data a sra. Ana Holler, esposa do sr. João Holler, comerciante em Estrada Blumenau.

Dia 7, a sra. Maria Mascarenhas, viúva do sr. Pedro P. Mascarenhas.

Dia 8, o sr. Irineu Peters, guarda-livros em Guaramirim; a sra. Lina Schneider, viúva do sr. Oscar Schneider; a srta. Irmgard Voigt; o sr. Fran-

cisco F. Fischer, contabilista nesta cidade e a menina Neli Luzia, filha do sr. Edgar Schmitt, industrial em Rio Molha.

Dia 9, a sra. Alzira Piccoli Poleza, professora em Rio Molha; a sra. Alice Monteiro, esposa do sr. Evaristo Monteiro; a sra. Wanda Krammer, esposa do sr. Bernardo Krammer; a sra. Maria Lenzi, esposa do sr. Gardini L. Lenzi e o jovem Antonio Fortunato Angelo.

A todos os aniversariantes os cumprimentos do "Correio do Povo".

Casamentos. Realizaram-se ontem nesta cidade os seguintes casamentos: Dorcideo Fenski com a srta. Helga Hackbarth; Harry Volkmann com a srta. Isolde Berndt; Willy Daus com a srta. Luiza Mathes; Leonorio Bardin com a srta. Amélia Costa; Curt Richter com a srta. Ingrid Behling e Sigold Voigt com a srta. Paula Ramthum.

Emilio Stein Junior

Causou profunda consternação na cidade o inesperado falecimento do sr. Emilio Stein Junior, de tradicional família jaraguense.

O extinto contava 56 anos de idade e era casado com dona Erna Buhr Stein.

O enterro saíu de sua residência a Rua José Bonifácio de Andrade e Silva para o Cemitério Municipal, com grande acompanhamento, dado o grande círculo de amizades de que gozava o falecido.

A família enlutada apresentamos nossos sentidos pezames.

Adão Nicolau Schmitt

Com a idade de 93 anos, faleceu dia 27 de maio p. p., onde residia

Registro Civil

Artur Müller, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.018, de 24-5-56. Hilbert Manske e Ursula Emma Todt. Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de Guilherme Manske e de Elsa Blödorn Manske.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, á Estrada Itapocú-Hansa, filha de Rodolfo Todt e de Anna Hoffmann.

Edital n. 4.019, de 25-5-56. Arlindo Nicolau Macedo e Alinda Sevignani.

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filho de Nicolau João Macedo e de Rosa Capraro Macedo.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Itapocuzinho, filha de Vicenzo Sevignani e de Ottilia Nicolini Sevignani.

Edital n. 4.020, de 28-5-56. Hercilio Fagundes e Teresinha Zapella. Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Ilha da Figueira, filho de Pedro Avelino Fa-

gundes e de Maria Fagundes.

Ela, brasileira, solteira, industriária, domiciliada e residente nesta cidade, á rua Marechal Deodoro da Fonseca, filha de Angelo Zapella e de Agatha dos Santos Zapella.

Edital n. 4.021, de 29-5-56. Antonio Reiser e Gisela Wasch.

Ele, brasileiro, solteiro, ferreiro, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filho de João Reiser e de Luiza Watzko Reiser.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Miguel Wasch e de Cecília Erhardt Wasch.

Edital n. 4.022, de 29-5-56. Alfredo Baumann e Lily Prochnow.

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filho de Roberto Baumann e de Guilhermina Baumann.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente neste distrito, em Jaraguá-Alto, filha de Erich Prochnow e de Olga Fischer Prochnow.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si algum souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

ARTUR MÜLLER
Oficial

Proibição

Devido os estragos sofridos em nossos terrenos em Estrada Itapocú, fica terminantemente proibido a passagem, caçadas e pescadas, não nos responsabilizamos pelo que possa acontecer aos contraventores deste aviso.

Ricardo Piske
Oswaldo Gumz
Paulo Lenz
Ernesto Sohn

AMOR PROFUNDO

MÁRIO MELO
À minha mãe

Como pagar-te aquele amor tão puro
— Os sofrimentos que por mim passaste?
Rindo, ou chorando, tinhas-me seguro,
Ao colo teu, ó mãe, que tanto amaste!
Como pagar-te aquelas noites frias
— O sono que perdeste, mãe querida?
Quando tinhas-me ao lado, só sorrias,
Tua face, de amor era florida.
Como hei de pagar-te êsse amor supremo,
Se já partiste para junto a Deus?
Mas o caminho para o céu sereno,
Terei também, ó mãe, dos sonhos meus!
Aqui, só se tem dor, e sofrimento...
A vida é uma ilusão sobre este mundo:
Só a mãe poderá dar doce alento,
Porque tem coração de amor profundo!...

Jaraguá do Sul, 29/5/56

Câmara Municipal Resolução Nr. 26

O Cidadão NEY FRANCO, Presidente da Câmara Municipal de Jaraguá do Sul.

Faz saber que a Câmara votou e eu promulgo a seguinte RESOLUÇÃO.

Art. 1. — Fica concedido ao sr. João Lucio da Costa, a licença que o mesmo requereu, de acordo com o artigo 29 do Regimento Interno da Câmara, pelo prazo de noventa (90) dias, a partir de trinta (30) de maio corrente.

Art. 2. — Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Sessões, em 22 de maio de 1956.

NEY FRANCO
Presidente da Câmara Municipal

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —
"Capsulas Antisesônicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —

Foto Piazero

Jaraguá do Sul - Telefone 296

AGORA MELHOR INSTALADO BEM
DEFRENTE Á PREFEITURA MUNICIPAL

Atende também tora, a qualquer hora

Dr. Francisco Antonio Piccione MÉDICO

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clínica Geral — Partos — Operações — Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças
Atende no HOSPITAL DOS FERROVIÁRIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.
CORUPÁ - SANTA CATARINA

Pudim Medeiros - A Melhor Sobremesa



O Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

(Marca Registrada)

